

## Antrag zur Förderung eines Kleinprojektes im Dispositionsfonds

Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit  
Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020

## Žádost o podporu malého projektu z Dispozičního fondu

Program přeshraniční spolupráce  
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020

### 1 ANTRAGSTELLER / ŽADATEL

Name der Organisation / Název organizace:	Institut pro trvale udržitelný rozvoj, z. s.	
Rechtsform / Právní forma:	Zapsaný spolek	
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Adresa (ulice, číslo popisné/orientační, PSČ, město):	Buchenwaldská 801/47, 360 10 Karlovy Vary	
<b>Gesetzlicher Vertreter / Statutární zástupce</b>		
Anrede / Oslovení:	Ředitel	
Vorname / Jméno:	Richard	
Nachname / Příjmení:	Štěpánovský	
<b>Kontaktperson / Kontaktní osoba</b>		
Anrede / Oslovení:	Ředitel	
Vorname / Jméno:	Richard	
Nachname / Příjmení:	Štěpánovský	
E-Mail-Adresse / E-mailová adresa:		
Telefon / Telefon:		
<b>Bankverbindung / Bankovní spojení</b>		
IBAN:		
BIC:		
Name der Bank / Název banky:		
Kontoinhaber / Majitel účtu:		
Währung des Kontos / Měna účtu:	<input type="checkbox"/> EUR	<input type="checkbox"/> CZK
<b>Steuerliche Einordnung / Daňové zařazení</b>		
<i>Vorsteuerabzugsberechtigung des Antragstellers / Oprávnění k odpočtu daně žadatele</i>		
Nicht berechtigt: Projektausgaben mit MwSt. förderfähig	<input checked="" type="checkbox"/>	Není oprávněn: výdaje projektu jsou způsobilé s DPH
Berechtigt: Projektausgaben ohne MwSt. förderfähig	<input type="checkbox"/>	Oprávněn: výdaje projektu jsou způsobilé bez DPH
Teilweise berechtigt: Unterschiedliche steuerliche Behandlung ist entsprechend nachzuweisen	<input type="checkbox"/>	Částečně oprávněn: rozdílné daňové zařazení je nutné uvést odpovídajícím způsobem

## 2 PROJEKTPARTNER / PROJEKTOVÝ PARTNER

Name der Organisation / Název organizace:	Förderverein Fichtelgebirge e.V. (vormals Förderverein "Lebens- u. Wirtschaftsraum Fichtelgebirge e. V.")
Rechtsform / Právní forma:	eingetragener Verein
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) / Adresa (ulice, číslo popisné/orientační, PSČ, město):	Ludwigstraße 29, 95632 Wunsiedel
<b>Gesetzlicher Vertreter / Statutární zástupce</b>	
Anrede / Oslovení:	1.Vorsitzender
Vorname / Jméno:	Thilo
Nachname / Příjmení:	von Glass
<b>Kontaktperson / Kontaktní osoba</b>	
Anrede / Oslovení:	
Vorname / Jméno:	
Nachname / Příjmení:	
E-Mail-Adresse / E-mailová adresa:	
Telefon / Telefon:	

## 3 ANGABEN ZUM PROJEKT / ÚDAJE O PROJEKTU

<b>Projektname</b>	<b>Název projektu</b>	
Gemeinsame Fichtelgebirge	Společné Smrčiny	
<b>Projektbeginn / Začátek realizace projektu:</b>	16.05.2016	
<b>Projektende / Konec realizace projektu:</b>	31.10.2016	
<b>Ort der Projektdurchführung / Místo realizace projektu</b>		
<b>Staat / Stát:</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Freistaat Bayern / Svobodný stát Bavorsko	<input checked="" type="checkbox"/> Tschechische Republik / Česká republika
<b>Gemeinde / Obec:</b>	K. Vary, Mehlmeisel, Bischofsgrün, Wunsiedel, a. d.	
<b>Landkreis/Kreis / Zemský okres/okres:</b>	Karlovy Vary, Cheb, Bayreuth, Wunsiedel i. F.	
<b>Regierungsbezirk/Bezirk / Vládní kraj/kraj:</b>	Karlovarský, Horní Franky	
<b>Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets</b> <i>Bitte benennen Sie jene Aktivitäten, die außerhalb des Programmgebiets stattfinden, und geben Sie an, wo diese Aktivitäten jeweils stattfinden.</i>	<b>Aktivitty mimo dotační území</b> <i>Prosím vyjmenujte aktivity, které se konají mimo dotační území, a uveďte, kde se tyto aktivity konají.</i>	
---	---	

### 3|1 Projektbeschreibung / Popis projektu

<b>Projektbeschreibung</b> <i>Ausgangssituation, Projekthalt und Aktivitäten, Projektziele.</i>	<b>Popis projektu</b> <i>Výchozí situace, obsah projektu a aktivity, cíle projektu.</i>
<p>Das Institut pro trvale udržitelný rozvoj, z. s. beschäftigt sich mit Themen wie regionale Entwicklung, Networking, Projekte, usw. Der BY-Partner "Förderverein Fichtelgebirge e. V." arbeitet sehr aktiv an ähnlichen Themen. Die CZ- Seite kann viel lernen. Zu den bedeutendsten Aktivitäten des Fördervereins gehört die „Sommerlounge Fichtelgebirge“. Ein Musterbeispiel, wie gute innovative Ideen und Projekte erfolgreich präsentiert und in der Bevölkerung wieder Identifikation, eine positive Grundeinstellung und Stolz auf die Heimat (Region) aufgebaut werden können. Projekthalt: 4 gemeinsame Einführungsworkshops im CZ-Grenzgebiet (Besprechungen mit Vertretern der Mikroregionen. Themen: reg. Entwicklung, grenzüberschr. Zusammenarbeit im Fichtelgebirge), CZ-Flyer für die CZ-Zielgruppe (Themen: Projekt, Sommerlounge Fichtelgebirge 2016 am 4. 8. 2016 in Bischofsgrün), 4x Bus mit CZ-Teilnehmern (ca. 180 Leute) zum Waldhaus Mehlmeisel-Bischofsgrün und zurück. Im Projekt sind auch Kosten für Dolmetscher (sehr wichtig für die Verständigung), Eintrittskosten, Imbiss eingeplant. Ausfertigung einer CZ-DE-Studie (Themen: Grenzüberschreitendes Fichtelgebirge, institutionelle Integration, Projektidee z. B. für Grossprojekt, usw.). Abschluss-Workshop wird wahrscheinlich in Wunsiedel i. F. realisiert. Der BY-Partner arbeitet u. a. bezirksübergreifend mit der Oberpfalz zusammen und ist interessiert, auch den CZ-Teil der Fichtelgebirges in einen gemeinsamen Lebens- und Wirtschaftsraum zu integrieren.</p>	<p>Institut pro trvale udržitelný rozvoj, z. s. se zabývá tématy regionálního rozvoje, budování sítí, projekty, atd. Bavorský partner Förderverein Fichtelgebirge e. V. pracuje aktivně v obdobných tématech. Česká strana se může mnohému učit. Mezi významné aktivity bavorského spolku patří "Sommerlounge Fichtelgebirge". Jedná se o vzorový příklad jak úspěšně prezentovat dobré inovativní myšlenky a projekty a budovat u obyvatel sounáležitost, pozitivní vnímání a hrdost na vlast (region). Obsah projektu tvoří: 4 společné úvodní workshopy v českém pohraničí (diskuse s představiteli mikroregionů s tématy: regionální rozvoj, přeshraniční spolupráce ve Smrčinách), CZ-leták pro českou cílovou skupinu (témata: projekt, Sommerlounge Fichtelgebirge 2016 dne 4. 8. 2016 v Bischofsgrünü), 4x autobus s CZ účastníky (ca. 180 lidí) do Waldhaus Mehlmeisel - Bischofsgrün a zpět. V rámci projektu jsou náklady na tlumočení (důležité pro porozumění), vstupné, občerstvení. Bude vyhotovená česko-německá studie (témata: přeshraniční Smrčiny, institucionální integrace, projektové náměty, např. pro velký projekt, atd.). Závěrečný workshop proběhne pravděpodobně ve Wunsiedelu. i F. Bavorský partner mj. spolupracoval mezikrajsky s Horní Falcí a má zájem integrovat i českou část Smrčin v jedno společné území životního a hospodářského prostoru.</p>

### 3|2 Kooperationskriterien<sup>1</sup> / Kritéria spolupráce<sup>1</sup>

<b>Gemeinsame Ausarbeitung (verpflichtend) / Společná příprava (nutno splnit vždy)</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<p><i>Wie wurde das Projekt gemeinsam ausgearbeitet?</i>            Am 21. 4. 2016 war die Besprechung in Wunsiedel i. F. Beide Seite diskutierten den Rahmen des Projektes. Die BY-Seite schätzte die eingeplanten grössere Anzahl von Dolmetschern bei der „Sommerlounge Fichtelgebirge 2016“. Die Leute müssen nicht nur zusammentreffen, sondern sich auch verstehen und austauschen können. Der BY-Partner unterstützt auch systematische Aktivitäten (Workshops, Studie). Ziel für alle ist, durch dieses Projekt weitere (dauerhafte) Zusammenarbeit zu starten. Gemeinsame Ausarbeitung wird durch Antragsvorbereitung und Partnerschaft gesichert.</p>	<p><i>Jak byl projekt společně připraven?</i>            Dne 21. 4. 2016 proběhlo jednání ve Wunsiedelu i. F. Obě strany diskutovaly projektový rámec. Bavorská strana ocenila plánovaný větší počet tlumočnicků při akci "Sommerlounge Fichtelgebirge 2016". Lidé se musí nejen setkávat, ale i si rozumět při sdílení zkušeností. Bavorský partner rovněž uvítal koncepční aktivity (workshopy, studie). Cílem všech je, aby tento projekt nastartoval větší (trvalou) spolupráci. Společná příprava byla při přípravě žádosti a partnerství.</p>	

<sup>1</sup>Es müssen mindestens 3 von 4 Kooperationskriterien erfüllt werden. / Minimálně 3 ze 4 kritérií spolupráce musí být splněna.

<b>Gemeinsame Durchführung (verpflichtend) / Společná realizace (nutno splnit vždy)</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das Projekt gemeinsam durchgeführt?</i>	<i>Jak bude projekt společně realizován?</i>	
Gemeinsame Durchführung wird bei der Workshops (inkl. Austausch der Erfahrungen mit Vertretern der beiden Partner), bei Lösung der organisatorischen Themen für die Hauptaktion im August (Koordination der Busreise, usw.). Beide Projektpartner werden die Möglichkeiten für weitere Zusammenarbeit und die Projektidee für gemeinsame Studie besprechen. Der BY-Partner wird die graphische Vorlage dem CZ-Partner für die einheitliche Präsentation der Sommerlounge Fichtelgebirge 2016 auf beiden Seiten der Grenze zur Verfügung stellen.	Společná realizace bude probíhat při workshopech (vč. výměna zkušeností se zástupci obou partnerů), při organizačních věcech pro hlavní srpnovou akci (koordinace autobusů, atd.). Oba projektoví partneři budou projednávat možnosti další spolupráce a projektové náměty pro společnou studii. Bavorský partner poskytne k dispozici českému partnerovi grafický manuál pro jednotnou prezentaci Sommerlounge Fichtelgebirge 2016 na obou stranách hranice.	

<b>Gemeinsames Personal / Společný personál</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das gemeinsame Personal eingesetzt?</i>	<i>Jak bude zapojen společný personál?</i>	
Der tschechischer Projektmanager wird in engem Kontakt mit dem bayerischen Projektmanager stehen. Beide waren schon im Projektvorbereitung eingebunden (Rahmen des Projektes, Antrag, Partnerschaft). Im Rahmen des Projektes wird das Personal der beiden Projektpartner alle Aktivitäten (vor allem organisatorische Themen, Workshops, Besprechungen) des gemeinsamen Projektes koordinieren. Das Personal wird die Arbeitsunterlagen (z. B. Grafik, Konzeption), Informationen (z. B. über Teilnehmer), usw. tauschen.	Český projektový manažer bude v úzkém kontaktu s bavorským projektovým manažerem. Oba byli zapojeni již v přípravné fázi projektu (projektový rámec, žádost, partnerství). V rámci realizace projektu bude personál obou projektových partnerů koordinovat veškeré aktivity společného projektu (zejména organizační věci, workshopy, jednání). Personál bude sdílet pracovní podklady (např. grafické, koncepční), informace (např. o účastnících akcí), apod.	

<b>Gemeinsame Finanzierung / Společné financování</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wie wird das Projekt gemeinsam finanziert? Wenn ja, bitte legen Sie eine formlose Vereinbarung vor.</i>	<i>Jak bude projekt společně financován? Pokud ano, předložte prosím dohodu (formát dohody není předepsán).</i>	
---	---	

### 3|3 Auswirkungen / Pozitivní dopady

<b>Welche Auswirkungen wird das Projekt für den bayerischen <u>und</u> den tschechischen Grenzraum haben?</b>	<b>Jaké pozitivní dopady má projekt pro bavorské příhraničí a pro české příhraničí?</b>
Das Projekt hat direkte positive Wirkung für die CZ und BY Grenzgebiet. Dank dem Projekt werden die Zusammentreffen der Einwohner aus beider Seite der Grenze. Das Ziel ist die Informationen, Kontakte, Know-how wechseln. Für die Entwicklung des gemeinsamen Grenzgebietes werden grosse Beiträge durchgeführte Workshops haben, wo die Fachleute aus beider Seite der Grenze (aus Bereich der regionale Entwicklung, Kommunen) die Möglichkeiten der Zusammenarbeit und grössere Integration im Rahmen des Fichtelgebirge diskutiert werden.	Projekt má přímý pozitivní dopad pro české a bavorské příhraničí. Díky projektu dojde k setkání obyvatel z obou stran hranice. Cílem je sdílení informací, kontaktů, know-how. Pro rozvoj společného pohraničí budou mít i vysoký přínos realizované workshopy kde odborníci z obou stran hranice (z oblasti regionálního rozvoje, municipalit) budou diskutovat možnosti spolupráce a větší integrace.

### 3|4 Zusammenhang mit anderen Projekten / Souvislost s dalšími projekty

<b>Führt der Projektpartner auf der anderen Seite der Grenze ein korrespondierendes Kleinprojekt durch? / Realizuje projektový partner na druhé straně hranice zrcadlový malý projekt?</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie den Inhalt des Projekts und den Stand der Umsetzung.</i>	<i>Pokud ano, popište prosím obsah projektu a stav jeho realizace.</i>	
---	---	

<b>Besteht darüber hinaus ein Zusammenhang mit einem weiteren bayerischen oder tschechischen Kleinprojekt? / Existuje kromě toho souvislost s dalším bavorským nebo českým malým projektem?</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie diesen Zusammenhang.</i>	<i>Pokud ano, popište prosím tuto souvislost.</i>	
---	---	

<b>Besteht ein Zusammenhang zu einem Großprojekt im Programm Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020? / Existuje souvislost s velkým projektem v rámci programu spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020?</b>	<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte beschreiben Sie diesen und nennen Sie das korrespondierende Großprojekt (Projektnummer, Projekttitle, ggf. Arbeitstitel).</i>	<i>Pokud ano, popište prosím tuto souvislost a uveďte související velký projekt (číslo projektu, název projektu, resp. pracovní název).</i>	
<p>---</p>	<p>---</p>	

## 4 PROJEKTBUDET / ROZPOČET PROJEKTU

### 4|1 Kostenplan<sup>2</sup> / Rozpočet<sup>2</sup>

Kostenkategorie / Kategorie nákladů	Vorbereitung <sup>3</sup> Příprava <sup>3</sup>	Durchführung Realizace	Gesamt Celkem
Personalkosten / Personální náklady	0,00 €	2058,77 €	2058,77 €
Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje	€	308,82 €	308,82 €
Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování	€	0,00 €	0,00 €
Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby	0,00 €	10345,60 €	10345,60 €
Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení	€	0,00 €	0,00 €
Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten / Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce	€	0,00 €	0,00 €
<b>Förderfähige Gesamtkosten / Celkové způsobilé výdaje</b>	<b>0,00 €</b>	<b>12713,19 €</b>	<b>12713,19 €</b>

Ist im Kostenplan die Mehrwertsteuer enthalten? / Je v rozpočtu zahrnuta DPH?	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
----------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------	------------------------------------

### 4|2 Anwendung von Pauschalen / Uplatnění paušálů

Anwendung von Pauschalen / Uplatnění paušálů			Prozentsatz <sup>4</sup> Procentní sazba <sup>4</sup>
Personalkostenpauschale (max. 20 %) / Paušály – personální náklady (max. 20 %)	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne	19,90 %
Pauschale für Büro- und Verwaltungsausgaben (max. 15 % der Personalkosten) / Paušály – kancelářské a administrativní výdaje (max. 15 % z personálních nákladů)	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne	15,00 %

<sup>2</sup>Ein detaillierter Kostenplan ist dem Antrag als Pflichtanlage beizufügen. / Podrobný rozpočet je nutné přiložit k žádosti jako povinnou přílohu.

<sup>3</sup>Als Vorbereitungskosten sind nur Kosten für die Übersetzung des Antrags zuschussfähig. / Jako přípravné výdaje jsou způsobilé pouze výdaje na překlad projektové žádosti.

<sup>4</sup>Der Prozentsatz generiert sich automatisch. / Procentní sazba se generuje automaticky.

## 5 FINANZIERUNGSPLAN UND FINANZIERUNGSQUELLEN DES ANTRAGSTELLERS / FINANČNÍ PLÁN A ZDROJE FINANCOVÁNÍ PROSTŘEDKŮ ŽADATELE

Nr. Č.	Position Položka	Art der Finanzierung Druh financování	Fördergeber Poskytovatel dotace	Betrag in EUR Částka v EUR	Prozent von der Gesamtsumme Procento z celkové částky
<b>1.</b>	<b>Förderfähige Gesamtkosten / Celkové způsobilé výdaje</b>			<b>12713,19 €</b>	<b>100,00 %</b>
<b>2.</b>	<b>Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování</b>			<b>1906,99 €</b>	<b>15,00 %</b>
2.1.	Eigenmittel des Antragstellers / Vlastní prostředky žadatele	Eigene Barmittel / Vlastní peněžní prostředky		1906,99 €	15,00 %
		Aus dem Projekt generierte Einnahmen / Příjmy z realizace projektu		0,00 €	0,00 %
		Zweckgebundene Spenden / Účelově vázané dary		0,00 €	0,00 %
2.2.	Beteiligung des Projektpartners <sup>5</sup> / Zapojení projektového partnera <sup>5</sup>	Finanzbeitrag des Projektpartners / Finanční příspěvek projektového partnera		0,00 €	0,00 %
2.3.	Weitere Zuwendungen <sup>6</sup> / Další dotační prostředky <sup>6</sup>	Bundesmittel / Státní rozpočet		0,00 €	0,00 %
		Landesmittel / Krajský rozpočet		0,00 €	0,00 %
		Kommunale Mittel / Obecní rozpočet		0,00 €	0,00 %
		Sonstige öffentliche Mittel / Ostatní veřejné zdroje		0,00 €	0,00 %
		Private Mittel / Soukromé zdroje		0,00 €	0,00 %
<b>3.</b>	<b>Ziel ETZ Mittel / Prostředky Cíl EÚS</b>			<b>10806,20 €</b>	<b>85,00 %</b>

<b>Wurden / werden außer den o.a. Zuwendungen weitere Fördermittel beantragt?<sup>7</sup> / Byla / bude podána žádost o další dotační prostředky kromě výše uvedených?<sup>7</sup></b>		<input type="checkbox"/> ja / ano	<input checked="" type="checkbox"/> nein / ne
<i>Wenn ja, bitte geben Sie den Fördergeber und die Höhe des Betrags an. / Pokud ano, uveďte prosím poskytovatele dotace a částku.</i>			
<b>Fördergeber / Poskytovatel dotace</b>		<b>Betrag in EUR / Částka v EUR</b>	
---		0,00 €	
---		0,00 €	
---		0,00 €	

<b>Sind die Eigenmittel des Antragstellers gesichert? / Jsou vlastní prostředky žadatele zajištěny?</b>	<input checked="" type="checkbox"/> ja / ano	<input type="checkbox"/> nein / ne
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------	------------------------------------

<sup>5</sup>Zur Erfüllung des Kriteriums "gemeinsame Finanzierung". / Pro splnění kritéria "společné financování".

<sup>6</sup>Hier führen Sie bitte nur die gesicherten Zuwendungen an. / Zde prosím uveďte pouze zajištěné prostředky.

<sup>7</sup>Hier führen Sie bitte an, ob ggfs. noch weitere Zuwendungsanträge gestellt werden (d.h. diese Mittel sind nicht gesichert). / Zde prosím uveďte, zda mají být předloženy příp. další žádosti o podporu (tzn., že tyto prostředky nejsou zajištěny).



## 6 EINVERSTÄNDNISERKLÄRUNG / PROHLÁŠENÍ O SOUHLASU

<p>Durch die Unterschrift bestätigt der Antragsteller die Kenntnisnahme und die Beachtung der folgenden Ausführungen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Der Antragsteller beantragt mit dem vorliegenden Antrag die Förderung des beschriebenen Projektes aus dem Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020.</li> <li>Der Antragsteller bestätigt, dass mit der Durchführung des Projektes noch nicht begonnen wurde. Im Dispositionsfonds ist nach Eingang des Antrages bei der Euregio ein förderunschädlicher Beginn möglich. Bei unmittelbar bevorstehendem Beginn wird empfohlen, sich über den Eingang des Antrages bei der Förderstelle (Euregio) zu versichern. Bis zur Förderentscheidung trägt der Antragsteller das volle Finanzierungsrisiko aus einer möglichen Ablehnung des Antrages bzw. einer möglichen Verringerung der Förderung gegenüber dem Antrag sowie einer nicht zeitgerechten Mittelbereitstellung.</li> <li>Auf die Gewährung der beantragten EU-Mittel besteht kein Rechtsanspruch.</li> <li>Die EU-Mittel werden ausschließlich zur Finanzierung der zuschussfähigen Kosten des beschriebenen Projektes verwendet.</li> <li>Die Bereitstellung der EU-Mittel ist vom Eingang entsprechender EU-Mittel abhängig. Die Auszahlung der EU-Mittel kann erst nach Eingang der EU-Mittel erfolgen.</li> <li>Der Abruf der EU-Mittel kann erst erfolgen, wenn tatsächlich getätigte Ausgaben in entsprechender Höhe vorliegen (Erstattungsprinzip).</li> <li>Der Antragsteller wird darauf hingewiesen, dass die im Zusammenhang mit der beantragten Zuwendung stehenden Daten auf Datenträger gespeichert werden. Mit seinem Antrag erklärt sich der Antragsteller damit einverstanden, dass die Daten im Rahmen der europäischen und nationalen Rechtsvorschriften an Dritte (z.B. Europäische Kommission) weitergegeben werden können.</li> <li>Der Antragsteller hat im Rahmen der europäischen und nationalen Rechtsvorschriften an der Begleitung, Bewertung und Kontrolle des Programms zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014–2020 mitzuwirken und die erforderlichen Auskünfte zu erteilen.</li> <li>Der Antragsteller bestätigt die Richtigkeit und die Vollständigkeit der im Zusammenhang mit den beantragten EU-Mitteln gemachten Angaben in deutscher und tschechischer Sprache. Der Antragsteller ist verpflichtet, Änderungen in den gemachten Angaben unverzüglich anzuzeigen.</li> <li>Der Antragsteller bestätigt, dass bei der Entwicklung des Projektes die Grundsätze der Sparsamkeit, der Wirtschaftlichkeit und der Wirksamkeit beachtet wurden.</li> <li>Vorsätzlich oder leichtfertig falsche oder unvollständige Angaben sowie das vorsätzliche oder leichtfertige Unterlassen einer Mitteilung über Änderungen in diesen Angaben können die Strafverfolgung wegen Subventionsbetruges zur Folge haben. Die bayerischen Partner müssen zusätzlich die Anlage "Subventionserheblichkeit der Angaben des Antrags" unterzeichnen.</li> <li>Der Antragsteller übermittelt den Antrag in Papierform (mit rechtsverbindlicher Unterschrift des gesetzlichen Vertreters) und in elektronischer Form an die zuständige Förderstelle (Euregio).</li> <li>Auf der Grundlage der europäischen Informations- und Kommunikationsvorschriften ist der Antragsteller verpflichtet, die Öffentlichkeit über das Projekt und seine Förderung aus EU-Mitteln zu informieren. Der Antragsteller muss die o.g. festgelegten Vorschriften einhalten und die entsprechenden der Texte, EU-Logo, Programmlogo und Logo der Förderstelle (Euregio) verwenden, z.B. auf Prospekten, Plakaten, öffentlich zugänglichen Informationsmedien etc.</li> </ol>	<p>Žadatel svým podpisem stvrzuje, že bere na vědomí a bude dbát následujících ustanovení:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Žadatel touto žádostí žádá o podporu výše popsaného projektu z programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020.</li> <li>Žadatel stvrzuje, že projekt ještě nebyl zahájen. V Dispozičním fondu je okamžikem podání žádosti možno zahájit práce na projektu bez toho, aby došlo k omezení finanční podpory. V případě, že zahájení projektu následuje bezprostředně po podání žádosti, je nutné se ujistit o její registraci u Správce fondu (euroregionu). Až do rozhodnutí o přidělení podpory nese žadatel plnou odpovědnost za projekt s možností rizika zamítnutí žádosti, snížení podpory, případně i opožděného poskytnutí prostředků.</li> <li>Na poskytnutí prostředků EU neexistuje právní nárok.</li> <li>Prostředky EU budou použity výhradně k financování způsobitých výdajů popsaného projektu.</li> <li>Poskytnutí prostředků EU závisí na jejich uvolnění. Proplacení prostředků může proběhnout teprve po jejich převodu.</li> <li>Prostředky EU je možno získat až po prokázání skutečně uhrazených výdajů v příslušné výši (princip refundace).</li> <li>Žadatel se upozorňuje na to, že data související s požadovanými prostředky EU jsou ukládána na nosiče dat. Se svou žádostí žadatel prohlašuje, že souhlasí s tím, že údaje mohou být v rámci evropské a národní legislativy dále předávány třetí osobě (např. Evropské komisi).</li> <li>Žadatel je povinen spolupracovat v rámci evropských a národních právních předpisů na monitorování, hodnocení a kontrole programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020 a poskytovat potřebné informace.</li> <li>Žadatel potvrzuje správnost a úplnost údajů v českém a německém jazyce uvedených v souvislosti s požadovanými prostředky EU. Žadatel je povinen ihned oznámit změny v uvedených údajích.</li> <li>Žadatel potvrzuje, že při přípravě projektu postupoval podle pravidel hospodárnosti, účelnosti a efektivnosti.</li> <li>Úmyslně nebo z nedbalosti poskytnuté nesprávné nebo neúplné údaje a úmyslně nebo nedbalostí způsobené opomenutí oznámení změn v těchto údajích mohou mít právní důsledky. Bavorští žadatelé musí k žádosti navíc podepsat přílohu "Zásadní význam v žádosti uvedených údajů pro udělení dotace".</li> <li>Žadatel předá příslušnému Správci fondu (euroregion) svou žádost v tištěné formě (s právně závazným podpisem statutárního zástupce) a v elektronické verzi.</li> <li>Na základě evropských informačních a komunikačních předpisů je žadatel povinen informovat veřejnost o projektu a jeho podpoře z prostředků EU. Žadatel je povinen dodržet předepsaná pravidla publicity a použít předepsané texty, logo EU, logo programu a logo Správce fondu (euroregionu), např. na prospektech, plakátech, ve veřejně přístupných informačních médiích atd.</li> </ol>
<p>(Ort, Datum / Místo, datum)</p>	<p>(rechtsverbindliche Unterschrift des gesetzlichen Vertreters mit Stempel der Organisation / právně závazný podpis statutárního</p>

	zástupce s razítkem organizace)
--	---------------------------------